

Déli Hirlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1933 MÁJUS 24.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 116. SZÁM.

FOJSZERKESZTO
VUCHETICH ENDRE DR.

nagy felvonulás

éségtelen, hogy a nemzeti párt első n áll akkor, amikor nagy tüntető ma-
fációk rendezéséről van szó. A párt
zése volt annak idején az emlékezetes
féhérvári gyűlés, ök rendezték a nagy
ulást, amikor Maniu az elmúlt esz-
kben hirtelen kormányra került és
rendezte meg most a bukaresti nagy
ulást, melyen mintegy száz-százöt-
er ember vett részt. Kétségtelen az is,
ezeknek a felvonulásoknak és tünte-
nek mindig volt gyakorlati eredménye
t szempontjából. A gyulaféhérvári
is, ha nem is okozta, de mindenesetre
asztotta Erdélynek Romániához való
lását, a néhány év előtti nagy felvo-
Maniunak kormányrajutását ered-
ezte, hogy a mostani tüntetés mit fog
n, az még a jövő titka. Nem szabad
is elfelejteni, hogy azelőtt a nemzeti
zpárt vezékara között nem voltak
enciák, most azonban Maniu vissza-
ása olyan úrt hagyott hátra a pár-
melyet szavakkal egyedül betölteni
lehet. A nemzeti párt cégjegyzője
onképpen Maniu volt és neve egyet
ett a párttal. A köztudatban Maniu
különösen a falusi román tömegek
egy a párttal. Nehéz lesz megmagya-
gya hogy Maniu miért hiányzik és nehéz
lthetni, hogy a pártélet Maniu nélkül
és. Vaida ezen a nagy népgyűlésen
n óvatosan kerülgette a Maniu-kér-
amely pedig ott lebegett az ezrek fő-
Mert nem jelentőség nélkül való az,
az erdélyi románok küldöttségeinek
Maniut éltető táblákat és zászlókat
t, a kucsmákon pedig Maniu fényképe
gett. Sokat jelent az a felírás is,
t számos zászlón lehetett olvasni: Sze-
tek Maniut, mert tőle jön a megmen-
A gyűlésen is, mikor Maniu neve fel-
zott, percenként harsányan zúgott az él-
s. Ez annak a bizonyítéka, hogy a
ügy a volt pártvezér visszavonulásá-
g nem intéződött el és alakja ma is
lhetetlenül él a nép lelkében és szívé-
Politikai szempontból előnye volt en-
gyűlésnek a kormány szempontjából,
beigazolta, hogy még ma is tömegeket
megmozgatni, amihez mindenesetre az
zárjárt, hogy különvonatokon szállí-
k az embereket a fővárosba, de viszont
meztető is, hogy Maniu még vissza-
ása után sem lett quantité negli-
e. A gyűlés maga különben a legna-
rendben folyt le és a rendezés min-
rü volt. A szónokok közül Joanitescu
ügyi miniszter beszéde volt politikai
őségű, mert kihangsúlyozta a tizenöt
ny parasztság politikai súlyát és tiltó-
a békeszerződések revíziója ellen.
hiányozhatott erről a gyűlésekről a re-
magyarok képviselője sem, M á t h i s
személyében, aki úgy rötta le a

Komoly ellentét robbant ki a leszerelés. konferencia tegnapi ülésén Franciaország és Amerika képviselője közt

A genfi leszerelési konferencia lét-
számbizottsága tegnap délelőtt heves
vita után elutasította Franciaországnak
azt a javaslatát, hogy a német segéd-
rendőrséget beszámítsák a hadsereg lét-
számába. A javaslat ellen nyolc, mellette
hat szavazatot adtak le. Ellene szavaz-
tak Németország, Magyarország, Anglia,
Olaszország, Svédország, Ausztria,
Hollandia és az Egyesült Államok. Külö-
nösen feltűnést keltett Strong ezre-
des amerikai és az olasz megbízott be-
szédei, amelyekben kikélték a javaslat

elfogadása ellen.

Elutasítottak azután egy máso-
dik francia javaslatot is, amely
a vasuti rendőrséget kívánta a
hadsereg létszámába beszámí-
tani.

Lucien dr. francia képviselő erre egy
harmadik javaslatot terjesztett elő,
amely szerint a bizottság vizsgálja fe-
lül a segédrendőrség és a politikai rend-
őrség katonai értékét. A javaslat fölött
a bizottság még nem döntött.

tette, hogy Amerika eddigi semleges po-
litikájával szakít.

Késő este jelentik Rómából, hogy az
olasz kamarában nem Mussolini mondo-
ta el a külügyi expozét, hanem S u v i c h
külügyminiszter, aki leszögezte Olaszor-
szág álláspontját a leszerelési kérdé-
sben.

Genfből jelentik, hogy a főbizottság
tegnap délutáni ülésének folytatásán
A l o i s i olasz delegátus megállapította,
hogy Amerika és Olaszország felfogása
azonos a leszerelési kérdésben.

Olaszország hajlandó áldozato-
kat is hozni a leszerelés érde-
kében.

S i m o n angol külügyminiszter java-
solja, hogy azonnal kezdjék meg az an-
gol javaslat szakaszonkinti tárgyalását.

A francia külügyminiszter ragaszkodik álláspontjához

Paul Boncour francia külügymi-
niszter újból előhozta Franciaországnak
biztonsági követeléseit és szembehelyez-
kedett Amerika álláspontjával. Rámuta-
tott arra, hogy Franciaország kitart bi-
ztonsági álláspontja mellett.

Hosszabb vita után Norman Davis,
amerikai megbízott határozottan vissza-
utasította Franciaországnak azt a ki-
vándágát, hogy a főbizottság az angol
javaslatnak szakaszonkinti tárgyalását
a biztonsági kérdéssel kezdje.

Követelte, hogy a biztonsági
kérdést a bizottságon kívül tár-
gyalják és ne pocskolják el ez-
zel az időt.

H e n d e r s o n elnök a francia—ame-
rikai ellentét kirobbanására való tekin-
tettel a főbizottság ülését berekesztette
és annak folytatását ma délutánra ha-
lasztotta el.

Markáns beszéd hangzott el kevés frázissal

Már vasárnap híre járt, hogy a lesze-
relési főbizottság hétfő délutáni ülésén
N o r m a n D a v i s amerikai delegátus
nagy beszédre készült. A beszéd el is
hangzott és azt általános érdeklődés
előzte meg. A bizottság tagjai teljes
számban jelentek meg és feszült figye-
lammal hallgatták Norman Davis felszó-
lalását. Rendkívüli izgalom uralkodott a
konferencia körében, mert tudták, hogy
a beszéd a leszerelés kérdésében fontos

fordulatot jelent. A beszéd azonban —
bár markáns és igen nagy jelentőségű —
sokkal rövidebb volt, mint ahogyan arra
számítottak. Ugy vélik, hogy Norman
Davis szándékosan kerülte a frázisokat,
hogy annál inkább kidomborodjék a lé-
nyeg. Leszögezi azt, hogy az Egyesült
Államok híve az általános leszerelésnek.
Erre vonatkozólag kívánságait a követ-
kező pontokban foglalja össze:

Meg kell tenni az első lépést a leszerelésre

1. Az Egyesült Államok kormá-
nya hajlandó a leszerelésben elmen-
ni addig a mértékig, ameddig azt
más államok is megvalósítják és
addig, hogy az ne legyen káros a
belső rend fentartása szempontjá-
ból.

2. Az Egyesült Államok kormá-
nya hajlandó erőszak esetében a
béke megzavarása okainak meg-
vizsgálására kiküldött bizottságban
résztvenni. Ha megállapítják, hogy
ki vétett a béke ellen, az Egyesült
Államok kormánya hajlandó az il-

lető állammal szemben a büntető
szankciókat alkalmazni.

3. Az Egyesült Államok kormá-
nya hajlandó hozzájárulni a fegy-
verkezés kölcsönös és állandó el-
lenőrzéséhez.

4. Az Egyesült Államok elfogad-
ja a leszerelés teljes végrehajtására
irányuló elveket, azonban kívána-
tosnak látja, hogy az erre vonat-
kozó első lépés már most megtéte-
sék.

Norman Davis nyilatkozata nagy fel-
tűnést keltett és azt a meggyőződést kel-

maga és a gazdasági szövetség háláját a
kormány iránt az elnyert mandátumokért,
hogy zavarosan beszélt valamit a román
és magyar parasztek közös frontjáról.
Kräuter Ferenc az összes romániai néme-
tek megbízásából a bolsevizmus veszélyéről
beszélt és hangoztatta a németiség egysé-
gét a románsággal a határoknak a béke-

szereződések revíziója elleni megvédésében.
Végezetül Vaida miniszterelnök tartott
nagy beszédet, melyben úgy nyilatkozott,
hogyha az országban nem lennének kisebbsé-
gek, úgy kívánni kellene ilyeneket, mert
ezáltal válik lehetővé a nemes versengés.
Csak azt felejtette el hozzátenni, hogy en-
nek előfeltétele lenne az egyenlő elbánás

és egyenlő érvényesülési lehetőség bizto-
sága. Ismétljük, a kormány a hatalmas tö-
megek felvonultatásával nagy sikert ara-
tott, de a politika utjai kiszámíthatatlanok
és a tömeg szeszélyes. Ennek a népgyűlés-
nek a jelentőségét a jövő iesz hivatott el-
dönteni.

a d'ARCY puder a szép asszonyok pudere

Temesvár és Lippa magyarsága törhetetlen hittel ragaszkodik nemzeti érzéséhez

Temesvár város legnagyobb és legaktívabb magyarpárti tagozata, a gyárvárosi, most tartotta meg évi rendes közgyűlését a Magyar Ház nagytermében. A közgyűlést Lázár László elnök nyitotta meg és reámutatott annak a szervező munkának fontosságára, melyet a pártnak a jövőben fokozottan kell végezni. A titkári jelentést Oppert Géza olvasta fel és ebben beszámolt a tagozat múlt évi működéséről. Figyelemreméltó az a munka, melyet a tagozat a szegény magyar gyermekek segítése terén végzett.

Kiosztott százharminc jutalomkönyvet, hatezer lei értékben tankönyveket, anyagilag támogatta a bukaresti magyar főiskolai hallgatókat és százegy gyermek felruházására negyven ezer leit fordított.

A jelentés megemlékezett arról a támogatásról, melyet a Déli Hírlap nyújtott minden magyar megnyilvánulásnak és ezért köszönetet szavazott. Úgy a titkári, mint a Tóth Benjámint által előterjesztett pénztári, valamint a Liszkay Gyula által felolvasott ellenőri jelentést a közgyűlés egyhangulag tudomásul vette. Ungár Adolf dr. üdvözölte ezután a tagozatot a belvárosi tagozat nevében és beszámolt arról a munkáról, melyet a magyar tanácsotok a városházán végeznek a polgárság érdekében.

Utána Lázár László bejelentette, hogy a tagozat vezetősége lemondott mandátumáról és ezért szükségessé válik az új választás. A választás tartamára Veterány Viktor dr. vette át az elnöklést és előterjesztésére a közgyűlés egyhangulag a következő új vezetőséget választotta meg: diszelnök Nemes József, elnök Lázár László, ügyvezető elnök Tóth Benjámint, gazdasági alelnök Grasznek Emil, kulturális alelnök Török Gyula, szervező bizottsági alelnök és főtitkár Oppert Géza, gazdasági titkár Oláh Jenő, kulturális titkár Szilly Miklós, szervező bizottsági titkár Ragályi Pál, jegyző Placintár Kristóf, főpénztáros Imets Lajos, pénztáros Rammer Imre, ellenőrök Liszkay Gyula és Jancsó Karoly háznagy Stanitz Géza. A választmány tagjai lettek: Bittó Kálmán, Buchsbaum György, Csapó Gyula, Décsi Gyula, Décsi Lajos, Fehér Kristóf dr., Fazekas Sándor, Farkas János, Freund Márk, Gojke István, Hegedüs Sándor, Jancsó Árpád, Kiss István, Kincs Artúr, Kovács István, Klempay Ödön, Kozma János, Krecsmáry Sándor, Maszalts Ferenc dr., Nelovankovits Miklós, Paschek Ottó, Rech K. Géza, Risztics György dr., Somolik Karoly, Veterány Viktor dr., Wágner János, Kakas József és Lukász Ottó. A szervező bizottság tagjai lettek: Mihályfy Ernő, Friedrich Lajos, Thury György, Zsadányi Gyula, Ragályi Pál, Borszák János, Csiki József, Wirth Ferenc, Nagy Vince, Oláh Jenő, Rammer Imre, Imets Lajos, Kalmár János, Fodor Géza, Somoray János, Török János, Boros Mihály és Placintár Kristóf.

Lázár László, az ismételt megválasztott elnök köszönetet mondott a köz-

gyűlés bizalmáért és ígéretet tett, hogy a jövőben a vezetőség fokozottan igyekszik kivenni részét a magyar munkából. Ebben a munkában elsősorban a magyar ifjúság közreműködésére számít. Vuchetich Endre dr. szomoruan állapítja meg, hogy

a magyar ifjúság nem foglalja el azt a helyet a nemzeti küzdelemben, amely ősidóktól fogva minden nemzet ifjúságát megillette.

Ennek okát abban látja, hogy a mai ifjúság inkább világnézeti hovátartozandóságát tartja fontosnak tisztázni, mint nemzeti hovátartozandóságát dokumen-

Szegény magyarok ingyen orvosi kezelése Lippán

A Magyar Párt lippai tagozata is most tartotta évi közgyűlését, amelyen a párt bányai központját Kubán Endre szerkesztő és Holló Gyula elnöki tanácsotok képviselték. A közgyűlést Szász Ferenc alelnök nyitotta meg a megjelentek üdvözlésével. Utána Hagyó József tagozati elnök mondotta el beszámolóját a tagozat egy évi működéséről. Kajdy László titkári, Holzer János pénztárosi és Vratny Emil ellenőri jelentését a közgyűlés tudomásul vette és a felmentvényt megadta. Azután megejtették a részleges tisztújítást. A Lippáról elköltözött Hagyó József helyébe elnöknek Lányi Lőrinc református lelkész, a megüresedett ügyvezető elnöki állásra Ladányi László dr. ügyvédet, a lippai városi nagytanács magyar tagját, könyvtárosnak pedig Freidli János nyugalmazott postatisztet választották meg. A választmányt Matogovszky János dr. orvossal, Rianka József gyógyszerésszel és Toronyi Ferencel egészítették ki.

Lányi Lőrinc elfoglalta az elnöki széket és megköszönte a beléje helyezett bizalmat. Kérte a tagozatot, hogy mun-

tálni. Felhívta a figyelmet az ifjúság bekapcsolásának szükségességére, mert minden nemzetnek olyan a jövője, amilyen ifjúsága van. Györfy Dezső a Magyar Dalárda üdvözlését tolmácsolta, Teleki Endre a józsefvárosi tagozat, Árvay Rezső az erzsébetvárosi testvértagozat, Baja András pedig a meghalasi tagozat üdvözlését tolmácsolta és egyben reámutatott annak fontosságára, hogy

az egyes tagozatok között szorosabb kapcsolatot létesítsenek.

Miután Lázár László még néhány buzditó szót intézett a megjelentekhez, a közgyűlés véget ért.

kájában mindenkor támogassa. Indítványára azután Pálur István református lelkész és Hagyó József volt tagozati elnököket örökös tiszteletbeli elnökökké választják. Ladányi László dr. ügyvezető elnök a beléje helyezett bizalmat megköszönve kijelentette, hogy a magyarság minden egyes tagjának mindenkor rendelkezésére áll. Masznik Elemér dr. beszámolt a választmány által megalkotott orvosi segélyről.

A tagozat szegény tagjai ingyenes orvosi kezelést és félárú gyógyszereket kapnak.

Id. Ladányi László a román tannyelvű iskolába járó magyar gyermekek számára magyar tanfolyam létesítését javasolja. Lénnárt János pedig egy magyar otthon felállítását sürgette.

Kubán Endre tolmácsolta a bányai központ üdvözlését, néltatta a lippai tagozat működését és ismertette a Magyar Párt munkásságát. Buzditotta a jelentősebb magyarságuk mellett való kitartásra. Holló Gyula az összetartás szükségességét hangoztatta. Lányi Lőrinc elnök záróbeszédével a közgyűlés véget ért.

Félszemét vesztette a város egyik legszebb leánya a szemöldökfosztó csipesz miatt

Varga Iby, miskolci fiatal leány, egyike volt a város legszebb leányainak. Volt szegény, mert ma már csak félszemű szerencsétlen idegones. Egy pillanatra, egy meggondolatlan mozdulat és a lány gyönyörű barna szemére ráborult az örök sötétség. Varga Ibynél egy szépítőmester járt. Hegyes, vékony csipesz szel mászott neki a balszemének, szemöldökének és tépte róla a szemöldökét. Olyan lett volna Iby, mint azok az ezrével szaladgáló gondtalan, kopasztott hölgyek, akik valami furcsa mongol jelleget

kaptak szemöldökük tépése által. Nos a szépítőmester ott állott a lány mögött, csipeszével szorgalmasan szedte ki a hajakat, mikor a lány egyik rokona belépett a szobába és szóló valamit Ibyhez. Ez hírtelen megfordult, a csipesz azonban helyben maradt és pontosan a lány balszemének golyójába furódott be. Irtozatos sikoly, jajgatás, kórház, operáció, vér, kétségbeesés, de minden hiába. Varga Ibyből félszemű szerencsétlent csinált a divatörület 1933 tavaszán

A vegyészek temesvári kongresszusa sok érdekes és tanulságos előadást hozott

A romániai vegyész országos kongresszusa vasárnap délelőtt nyílt meg anepélyesen Temesvárott. A színházban megtartott ünnepi megnyitó ülésén a katonai hatóságok, a megye és a város képviselője is résztvettek. A kongresszust Minovic dr. tanár nyitotta meg, aki üdvözölte a megjelenteket,

majd Candea dr. tanár szólalt fel. A hadsereg üdvözlését. Opreacu tábornok, hadosztályparancsnok tolmácsolta és reámutatott a kémianak nemzetvédelmi fontosságára. A város üdvözlését Nicolae vicci Pál dr. alpolgármester adta át és sikeres munkát kívánt. Jonescu Gyula dr. szubprefektus a megye részé-

FORTUNA

DIVATRUHAZ

nyári ruhaanyag
izlésben

választékban

árban

a legtöbbet nyújtják

HULGYEIM: győződjön meg erről!

Temesvár-Gyárváros, Kossuth-

ről szólalt fel és a vegyésznek a különböző foglalkozási ágakban elfoglalt helyét fejtegette. Utána Petrescu tábornok, a közoktatásügyi miniszterium zérítkára a vegyészettel, mint tanfolyam foglalkozott. A kongresszus a társasági táviratot küldött Károlyi miniszternek, míg Gusti miniszterhez társasági táviratot intéztek. Deleannár felszólalása után a Lloyd-társaságban bankett volt, amelyen számos szönető hangzott el. Délután a kongresszus teljes ülést tartott, tegnap pedig egyes szekciók tartottak üléseket, melyeket ma folytatják. Tegnap este a Palatinában sikerült bankett volt.

Házkutatás

a zombolyai hitleristák vezetőinél

A zombolyai hitleristák otthonánál ennek vezetőinél házkutatást tartottak. A célból egy csendőrnagy és egy csendőrfőhadnagy érkezett Temesvárra, akik három csendőrt is magukkal hoztak. A házkutatást egy községi rendőr és egy községi rendőrségi kiseretében végezték munkájukat. A házkutatást tartották Möller Károly, Rös Róland dr., Werschinger József, ifj. Bandenburg Miklós, Schindler, ifj. Koch Miklós és ifj. Schindler József házában. A zombolyai Hitler-otthonban röpdőzlakát és két ket találtak, míg Leiber Péternél flóbertöltényt és egy boxert, a többi pedig horogkeresztes jelvényt ellátott gépeket és könyveket találtak.

Kiskoruak

állampolgárságának értelmezése

Az igazságügyminiszter néhány pal azelőtt új rendeletet adott ki, mely — miként megirtuk — az állampolgársági listákból kimaradt kiskoruak állampolgárságára vonatkozik. Az első lépések, amelyek Bukarestből érkezők voltak, hogy ezek a kiskoruak különböző iratok beszerzése után nyelvezhetik az állampolgársági listákba való felvételüket. A rendelkezésnél értelmezése, mint most kitűnt, helytálló, mert mindazok a kiskoruak, akiknek szülei állampolgársági bizonyítvánnyal rendelkeznek, de ők nem rendelkeznek rajta, automatikusan román állampolgároknak tekintendők és hármas leik állampolgársági bizonyítványt kell maguk szüleitől anyakönyvvezetőség felmutatják, akkor azokat értékelni állampolgársági bizonyítvánnyal. Ezeknek tehát az állampolgársági listákba való felvételt nem kellőlön kérvényezni.

Négy nagyhatalmi paktum nem lesz sértő kisántántra nézve, melynek jogában áll panaszai a Népszövetséghez fordulni

Göring német légügyi miniszter, aki Rómában való tárgyalásairól már beszámolt, Fülöp hessen herceg kíséretében utazott az olasz fővárosból. A repülőgépén megjelent Balbo olasz légügyi miniszter, akivel Göring elutazása még hosszasan tárgyalt. Az olasz kormány Göringnek és Papen alkanclerának a Szent Móric és Szent Lázár nagykeresztjét adományozta. Rövidítés megerősíti azt a már közölt hírt, hogy Mussolininek Göring tett kijelentése szerint Ausztriának a Németországhoz való csatlakozása Németország részére nem kívánatos politikai lépés.

Olasz kormánykörök szerint Mussolini és Göring, továbbá az angol és a francia nagykövetek tárgyalásai után most már a négy nagyhatalom paktumának aláírása nem késhetik.

Német kormány közli, hogy Rosenberg Alfréd külügyi megbízott Németország részéről az angol kormány lengyel korridor-kérdés megoldására vonatkozólag javaslatot adott át. A javaslat a következő pontokat tartalmazza:

1. Lengyelország lépjen Litvániaival unióra, amiáltal Lengyelország utat kap a tengerhez.
2. Németország Danzig és a korridor visszadásiért hajlandó az erre a célra alakítandó döntőbíróóság által megállapítandó kártalanítást fizetni.
3. Németország a lengyel kisebbség biztosítására huszonöt évi időtartamra a korridor területén egy lengyel biztosi hivatal felállítását engedélyezi.

Angol kormány közölte a javaslatot lengyel és litván követekkel. A litván kormány azonnal ismertette a javaslatot a litván kormányával. Hír szerint Lengyelország Németország javaslatát nem fogadja el kedvezőtlenül.

Francia lapok jelentése szerint Mussolini, Göring, továbbá Jouvanel francia nagykövetek Németország részére a nagyhatalmi paktum minden részét vonatkozólag megegyeztek. A megegyezés egyelőre tíz esztendőre szól. A paktum alapja a Mussolini-javaslatot azonban bizonyos módosításokkal kiegészítetnek.

A paktum ezenkívül konkrét rendelkezéseket tartalmaz a békeszerződések tartózkodására és a leszerelésre vonatkozólag is.

Ugyanakkor arra, hogy a paktum által Németország bizonyos morális elégtételt nyújt ezenkívül Franciaországnak a bizalmat adó igényei is kielégítést nyernek. A paktum nagy mértékben alkalmas arra, hogy a fennálló ellentéteket el-

simítsa és megóvja Európát a két ellenséges táborra való oszlástól. Mindenképpen biztosítani akarják a békét, azonban hangsúlyozzák, hogy a Népszövetség jogait semmi tekintetben nem akarják csorbítani.

A négy nagyhatalmi paktum nem lesz sértő a kisántántra nézve sem, amelynek mindenkor jogában áll esetleges panaszai a Népszövetséghez fordulni.

Nemzetközi politikai körökben úgy vélik, hogy a négy nagyhatalmi paktumnak kedvező befolyása lesz úgy a leszerelési konferenciára, mint pedig a londoni világgazdasági konferenciára. Hitler német kancellár Göring utján biztosította Mussolininél arról, hogy Németország kész a nagyhatalmakkal együttműködni. Mussolini az olasz parlamentben a külügyi vita befejezésekor nagy beszédet mondott, amelyben szólt a négy nagyhatalmi paktumról, a leszerelésről

Hitler nyilatkozik a zsidó sajtó elnyomásáról

Hitler kancellár fogadta a Newyorker Staatszeitung című amerikai napilap tudósítóját, akinek nyilatkozatot adott. Érthetetlen az a felajánlás, — mondotta — amely a németországi sajtó szabadságának elnyomásáról szól.

Németországban csak a zsidó és a marxista lapokat rendszabályozták meg, ami természetes is, mert azok állandóan veszélyeztették a nemzetépítő munkát.

Ami a zsidók elnyomását illeti, arról is olyan hírek keringenek, hogy az már ne-

és a világgazdasági konferenciáról.

Egyes olasz lapok tudni vélik, hogy a Rómában létrejött paktum szerint a négy nagyhatalom bizonyos kérdésekben együttesen jár el.

Igy együttesen járnak el a leszerelési kérdésekben is.

A világsajtó nagy jelentőséget tulajdonít a paktumnak. Megállapítják, hogy az a feszült atmoszféra, amely az utóbbi hetekben Európában uralkodott, lényegesen enyhült. Párisi és londoni lapokkal szemben a berlini sajtó azt írja, hogy a négy nagyhatalmi paktumra vonatkozó tárgyalások még nem fejeződtek be és azok még folynak. Az összes londoni újságok tudni vélik, hogy a négy nagyhatalmi paktum ünnepélyes aláírása pünköskor lesz és arra Hitler kancellár is Rómába utazik.

A Mussolini-paktumot olyképpen módosították, hogy ezáltal csökkentsék a kisállamok aggodalmait.

vetséges. Miért háborodik fel most egyszerre a világ lelkiismerete és miért nem háborodott fel akkor, amikor a németek milliói estek el a háborúban? Elvégre nem történt más, mint megrendszabályoznak egy kisebbséget, amely a németek nemzeti érdekei ellen vét. Kérdezi Roosevelt és Macdonaldot, hajlandók-e a zsidókat országaikba betegadni? Ha igen, akkor minden odautazó zsidónak adnak szabadjegyet és fejkenint ezer márkát.

A kormányra kerülő liberális párt komoly tárgyalás alapjává teszi majd a kisebbségi kérdést

Kolozsvárott vasárnap megalakult a liberális párt erdélyi és bánági ifjúsági politikai csoportja. Duca Konstantin, a liberális párt elnöke, Lapadatu és Ciopianu volt miniszterek kíséretében érkezett Kolozsvárra és a fogadtatására megjelent háromszáz fiatal liberális intellektuel nagy diadallal kísérte be a városba. A gyűlést a délelőtti folyamán tartották meg, amelyen Lapadatu beszélt és utána kimondták az ifjúsági szervezet megalakulását. A csoport elnöke Lapadatu lett.

Általános érdeklődés mellett Duca nagy politikai expozétát mondott. Hivatkozott a liberális párt történelmi elhivatottságára és érdemeire. Aztán arról beszélt, hogy az ország határai sérthetetlenek és megváltoztathatlanok. Ebben a kérdésben az összrománosság politikai állásra való különbség nélkül egyetért. Duca beszélt a kisebbségi

kérdésről is és ezeket mondotta:

— Ebben az országban mindenkinek fajra és felekezetre való tekintet nélkül össze kell fogni a közös boldogulás érdekében. Ha a liberális párt kormányra kerül, első dolga lesz, hogy komoly tárgyalás alapjául vegye a kisebbségi kérdést és ezzel kapcsolatosan a kisebbségi problémákat megoldja.

Végül foglalkozott a nemzeti parasztpárt eddigi kormányával és erősen bírálta a jelenlegi kormány ténykedéseit.

A gyűlést bankett fejezte be, amelyen több felszólalás történt.

Junian Grigore vasárnap Giurgiuban bontotta ki a független parasztpárt zászlaját. Foglalkozott a pénzügyi és gazdasági helyzettel és ismertette a párt programját. Végül megindokolta azt, hogy miért lépett ki a nemzeti parasztpártból.

Nyárikert megnyitás!

Az „AUTOCLUB” (volt Regatta) vendéglő és buffetterasz megnyit.

Elsőrangú hideg buffet! ♦ Kitűnő jégbehűtött Casino, Record-Special és English Porter sörök! ♦ Kitűnő fajborok!

Elsőrendű cigányzene! ♦ Polgári árak! ♦ Pontos kiszolgálás!

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri

(tisztelttel)

Löwinger Károly tulajdonos

A boksáni természetbarátok pünkösd két napján nagy kirándulást rendeznek

A boksánbányai természetbarátok június 4. és 5-én, pünkösd két napján kirándulást terveznek a következő programmal. Megtekintik a Szemenik-hegy lábánál fekvő Ferencfalvát és a Klausz-villa gyönyörű vadregényes vidékét. A kirándulók június negyedikén reggel felhat óraker indulnak vonattal Resicára. A vasuti jegy oda és vissza 39 lei. Resicán megtekintik a vízi turbinákat, fapároló telepet, azután folytatják utjukat az UDR vízi műcsatorna mentén a brazovai híres völgyzárógáthoz, ahol négy millió köbméter vízzel telített tó van. A völgyzárógáthoz vezető uton öt alagut van. A leghosszabb alagut 1200 méter. Azonkívül három ötven méter magas viadukt visz keresztül az erdőn és a vadregényes helyeken. Az ut sima, alig kis emelkedéssel, könnyű és nem fárasztó. A völgyzárógátnál öt órás pihenő, különféle szórakozásokkal. Pihenés után délután hat óraker Ferencfalva megtekintése, szórakozás, utána takerülő az éjjeli pihenőre. Másnap, június 5-én, reggel hét óraker indulás Ferencfalváról a Klausz-villa megtekintésére. Azután délig szórakozás és pihenés, délután egy óraker indulás gyalog Resicára, egy másik vadregényes uton. A kirándulók sétamenetelével este hét óraker érkeznek meg Resicára, ahol vonatindulásig Rotter Albert vendéglős kerthelyiségében, a vadászok és kirándulók kedvenc találkozóhelyén szórakoznak. Éjjel féltizenkettőkor indulás Boksánbányára, a temesváriak azzal a vonattal folytatják utukat. A boksániak a kiránduláson szívesen látják a temesváriakat és csekély díjazás mellett elszállásolásukról is gondoskodnak. A Déli Hírlap elölírói abban a kedvezményben részesülnek, hogy elszállásolásuk díjtalan. A kirándulás résztvevői tíz leit fizetnek és ezt az összeget a társaság szórakoztatására fordítják. Jelentkezni június elsejéig, levelezőlap útján is, Boksánbányán, Merk Károlynál és Schindler bácsinál lehet, ahol az érdeklődőknek részletes felvilágosítással szolgálnak.

A szerb egyház Temesvárott vikáriátust kap. Jelentettük, hogy Ujvidéken a görög keleti román és a görög keleti szerb egyházak között tárgyalások indultak meg, amelyeknek célja a Romániában élő szerb és a Jugoszláviában élő román kisebbség egyházi ügyeinek rendezése volt. A tárgyalások sikerrel jártak és már meg is történt a végleges megegyezés. Eszerint a görög keleti szerb egyháznak Temesvárott, a görög keleti román egyháznak pedig Versecen, vagy Nagykikindán lesz püspöki vikáriátusa. Ezeknek a vikáriátusoknak a feladata lesz a hívek lelki vezetése.

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Kérje mindenütt a **GOLF**

BOROTVA-PENGÉT!

(acélipar legtekélyesebb alkotása) és öröme lesz a borotválkozásban. Vezérképviselő: **Friedmann Ármán** Adea-Nagyvárad, Str. A. Iancu 22. sz.

A bánsági német néptanács ülésén, mely bővelkedett izgalmas jelenetekben, a hitleristák bejelentették, hogyha kell, erőszakkal is eltávolítják a nem odavaló elemeket

Az ujonnan választott bánsági német néptanács vasárnap tartotta alakuló ülését, amely nem volt nyilvános és így a közönség csupán a hivatalos jelentés adataiból tudhatja meg az ülésen történeteket. A hivatalos jelentés rendkívül szűkszavú és egyáltalán nem emlékezik meg azokról a szenvedelmes hangú felszólalásokról, amelyek elhangzottak. Az ülést Muth Gáspár dr. nyitotta meg és miután a királyhoz üdvözlő táviratot intéztek, Probst János a választási bizottság nevében terjesztette elő jelentését. Utána

a néptanács elnökévé Muth Gáspárt, alelnökké Beller Jánost és Möller Károlyt választották meg,

majd Riesz József dr. a régi népközösség nevében olvasott fel egy nyilatkozatot, amelyben hivatkozott azokra az érdemekre, melyeket a régi népközösség a nemzeti öntudat felébresztése körül szerzett. Szólt a választásokról és eltiltően nyilatkozott az ifjúságból állítólagos választási szabálytalanságairól. Ez a kijelentés az ifjúság körében természetesen nagy lármára adott okot

és ennek a nemtetszésnek Beller János képviselő kifejezést is adott, mielőtt felolvasta volna nyilatkozatát. Ebben elismeréssel szólt az új helyzetéről, mert szerinte

a régi népközösség nem képviselte a bánsági német népet.

Ezután Minnich Ádám a hitleristák nyilatkozatát olvasta fel. Hangsúlyozta, hogy ők nem párt és a néptanácsban sem turnek meg semmiféle párturalmat, sem magánérdekeket, kizárólag a munkát és becsületességet ismerik el. A multat likvidálni kell,

a békétlen, zavaró elemeket el kell távolítani. Ha maguktól nem hajlandók erre, jön az erőszak.

El kell távolítani azokat az embereket, akiknek élete vagy árulás, vagy pedig mohóságuk folytán nem makulátlan, akiknek a magánérdek fontosabb, mint a közérdek és akiket a nép maga ugyanis már régen megtagadott. Hitler Adolf egyike a legnagyobb németeknek, megmutatta az utat, melyen haladni kell. Ezen a programon semmiféle változtatás nem lehetséges, mert megbontaná az egységet. Amennyiben a néptanács nem ezen az egyenes úton fog haladni, úgy már most bejelentik a harcot.

Ezután élénk vita indult meg az elkesztendő új alapszabályok fölött és itt nem egyszer igen heves összecsapásokra került a sor.

A nemzeti szocialisták erős támadást intéztek Blaskovics Ferenc nagyprepost ellen,

aki cikket írt a Banater Deutsche Zeitungba a hitlerizmus ellen. Nagy zajt idézett elő a hitleristák több indítványa is, amelyek közül a legérdekesebb, hogy a zsidóság elleni kíméletlen harcot követelték.

Igen heves vita fejlődött ki Schmidtz Ferenc dr. és Krohn János dr. között is a klerikalizmus és liberalizmus kérdésében. Az összes javaslatokat végül is a

választmány elé utasították.

Mielőtt a gyűlést berekesztették volna, Hoffmann Miklós dr. javaslatára elhatározták, hogy Bleyer Jakabot üdvözlök és további kitartásra buzdítják a magyarországi németek jogainak elismeréséért folyó harcában. Egyhang-

lag elhatározták azt is, hogy

a kormánynál tiltakoznak a nemzeti szocialista párt egyes tagjainak üldözése ellen

és ezen sérelmek gyors orvoslását követelik. Végül elénekelték nemzeti dalukat, mire a gyűlés véget ért.

Harc nélkül engedi át a kínai kormány Pekinget a japán csapatoknak

Pekingben tegnap a japán követség előtt megjelent egy kínai férfi és hirtelen kézi gránátot dobott a követség előtt őrszolgálatot teljesítő japán katonára. A katona súlyosan megsebesült. A merénylet el akart menekülni, azonban sikerült elfogni és a követség területére vinni. A merénylet híre nagy izgalmat keltett. A kínai kormány az eset fölött sajnálkozását fejezte ki.

Tokiói jelentés szerint a japán csapatok hétfőn délelőtt már csak két mérföldnyire állottak Pekingtől. A kínai fővárosba való bevonulás órák kérdése. Pekingben nagy pánik uralkodik. A vagyonszeres kínaiak sorra menekülnek a városból. A császári palota kincseit már régebben elszállították. A kínai kormány valószínűleg harc nélkül engedi át a várost a japánoknak, mivel nem akarja, hogy Pekinget bombázzák.

A magyar külpolitika célja az igazságos béke szolgálata és más államokkal a barátság megkötése

A magyar képviselőház tegnapi ülésén Kánya Kálmán külügyminiszter válaszolt a külügyi tárca vitája során elhangzott felszólalásokra. Hangsúlyozta, hogy a magyar külpolitika célja az igazságos béke szolgálata. Magyarország nem tagadja, hogy keresi Olaszország barátságát, ez azonban nem teszi lehetővé a más államokkal való barátság megkötését. A magyar külpolitikát jelenleg a következő három pont foglalkoztatja: 1. a leszerelés, 2. a hitlerizmus, 3. Mussolini és Macdonald nagyhatalmi paktuma.

Elismeri, hogy a leszerelés tekintetében nehézségek vannak, ennek oka azonban a kölcsönös bizalmatlanságban rejlik. Egyes államok egymástól való félelmükben fegyverkeznek. A hitlerizmussal kapcsol-

latban egyesek azt a szemrehányást tették a kormánynak, hogy együtt dolgozik a leszerelési konferencián Németországgal. Ez az együttműködés régi keletű és már a Hitler-kormány előtt megvolt. A béke érdeke parancsolta így és a két állam közös érdeke kívánja most is az együttműködést. Örömmel regisztrálja, hogy Lengyelország és Németország viszonyában enyhülés állt be.

Ami Magyarország és Ausztria viszonyát illeti, megállapítja, hogy az osztrák Anschluss miatti aggodalmak most már megszűntek. Ami Mussolini és Macdonald tárgyalásait illeti, úgy látja, hogy abból a kisállamoknak nem lesz hátránya. Végül hangsúlyozta a békerevízió szükségességét.

Ingyenes autókirándulás

naponta a belvárosi Weisz-palotától d. u. 6 órától záróráig, minden 10 percben a

„Pacsirtamezőbe”

és vissza, ahol Csengeri Géza szalon- és jazz-zenekara muzsikál

A magyarországi németeknek nyilatkozni kell, hogy Bleyer Jakab az igazi vezére, vagy más

A Bleyer-ügy még mindig foglalkoztatja Magyarországon a kedélyeket. A berlini Deutsche Burschenschaft, továbbá a Deutsche Studentenschaft Österreichs és a Deutscher Jugendverband tiltakoztak a magyarországi diákszövetségnél a Bleyer Jakab egyetemi tanárral és országgyűlési képviselővel szemben tanúsított magatartás miatt. A magyar katolikus diákszövetség válaszolt a német diákegyesületeknek és hangsúlyozza, hogy a magyarországi németek kulturális törekvéseit mindenkor tiszteletben tartják és azok érvényesülését nem akadályozzák. A fellépés a diákság részéről nem a magyarországi németek ellen szól, hanem Bleyer ellen, aki megzavarni igyekezett a Magyarországon élő németek és a többségi nemzet

közötti jó viszonyt.

A magyar parlamentben tegnap délután a külügyi tárca költségvetése során Hunyadi Ferenc gróf tette szavát a Bleyer-ügyet. Helyesli Gömbös Gyula miniszterelnöknek azt a kijelentését, hogy a magyarországi német kisebbséggel tárgyalni óhajt. Csak az a kérdés, hogy Bleyer igazi képviselője-e a magyarországi németeknek, vagy csak a külfölddel szemben játsza ki magát annak. A magyarországi németeknek nyilatkozni kell arra vonatkozólag, hogy Bleyer-e az igazi vezér, vagy pedig más. Megállapítja, hogy Bleyer legutóbbi szereplésével sokat veszített népszerűségéből és így alig valószínű, hogy a magyarországi németek őt igazi vezérüknek elfogadják.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTÉZ 4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévente 200, félévre 380, egész évre 750—Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lejt fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő Magyarországi nyugdíjasok havonta negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a szerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája nyomta.

IDŐJÁRÁS. Északi légáramlás miatt hőmérséklet változása nem várható, de felhősödés lehetséges kisebb esőkkel. Meszvárott tegnap napsütés mellett időnként mutakoztak felhők az égbolton. Hőmérséklet délelőtt huszonhat fok volt.

Magyar hősök emléke Rómában mából jelentik, hogy az ottani Magyar tized kápolnájában a háboruban elesett magyar hősök emlékezetére gyászistentület volt. A kápolnában a vatikáni kirinál magyar követségek teljes mélyzete, valamint az egész római kolónia megjelent.

Junius elsején lép életbe az új kontingentális rend. Az Adeverul azt a hírt közli, hogy a kormány szándéka a kontingentális rendet az összes importárakra kiterjesztésére. A kereskedelmi mérleg rosszabbodott, az exportáru egyáltalán nem növekedett, szemben azonban a kontingentális elemekkel az import sem mutat esést. Az Adeverul úgy tudja, hogy a napokban megkezdődik már az új és részletes kontingentális rend életbe lépését.

Herczeg Ferenc lemondott az Akadémia nagydíjáról. A Magyar Tudomány Akadémia az idei nagydíjat a mult évben Herczeg Ferencnek ítélte oda. Herczeg Ferenc az Akadémia vasárnapi ülésén jelentette, hogy a négyezer pengős nagydíj kulturális célokra visszaadja az Akadémia.

Vendéglőt nyit Garbai Sándor. Garbai Sándor, a Magyar tanácsköztársaság volt elnöke, a proletárdiktatura bukása óta Bécsben, Wiedner Hauptstrassen vendéglőt nyitott, amelynek neve Magyar vendéglő lesz.

Nem épül meg egyelőre az új hid. Az új dunai hid, amelyet Románia és Jugoszlávia között terveznek és amely sok vitát váltott ki, egyelőre nem épül. A jugoszláv kormány értesítette a magyar kormányt, hogy Jugoszláviának megfelelő alapja a hid munkálataira, azután a hidépítést kénytelenek lebizonyos időre megszüntetni.

Gyengéket erősít az Ovomaltine.

Matuskát mégis kiadják Magyarországnak. Matuska Szilveszter, a torbágyi vasúti merénylet elkövetője mégis magyar bíróság elé kerül. A magyar és osztrák igazságszolgáltatások között meg egyezés jött arra vonatkozólag, hogy Matuskát kiadják Magyarországnak. A osztrák törvényszékek már megkezdtek az előkészületeket a nagy perre, a nek vezetője Márton Albert ügyvéd lesz. A tárgyalást szeptemberben tartják meg és Matuskát közösen a tárgyalás előtt hozzák Budapestre.

Színház

A közönség lelkes támogatása kíséri a kolozsvári opera temesvári vendégjátékát

A kolozsvári román opera együttese vasárnap délután Rossini: Szevillai borbélyát játszotta zsufolt ház előtt, este pedig Saint Sains gyönyörű művét: Sámson és Delilát hozta ünnepi előadásban a Temesvárott lefolyt országos vegyészeti kongresszus tiszteletére. P o p p Lya igazi varázslatos erejű démoni Deila volt pasztózus mezzoszopránja bámulatos szépségben érzékeltette ennek a grandiózus szerepnek fojtogató forróságát és perzselő hevét. Arbore elég jó alakítást nyújtott, Goanga a főpap szerepében kulturált zeneisége és fölünyes játéktudása újabb tanúságát adta. A zenekar Bobescu vezénylete alatt a francia zene minden szépségében és finomságában illa-

tozott. Karok remekül működtek, különösen szép volt a tavaszi dal.

Tegnap este a már több ízben méltatott Trubadur került színre ugyancsak hatalmas érdeklődés mellett. Ez az előadás mindig a legkeresebbek közé tartozott és természetesen nagyszerűen ment minden most is. Zenekar, karok, rendezés remekeltek, a Verdi-zene maradéktalan szépségét közvetítették Aca de Barbu mint Eleonora, a ragyogó hangu Badescu mint Manrico és Demetrescu Luna szerepében. A többi énekes is kitűnő volt, a közönség viszont valóságos tömeges kihívásokat rendezett elragadtatásában. (Flaneur.)

Ma, kedden este a Traviatát játsza a román opera Rózsa Annával a címszerepben Szerdán Tosca, csütörtökön közhivánatra a Böcegér

Ma, kedden este félkilenc órai kezdettel a román opera Verdi legnépszerűbb operáját, a Traviatát játsza diadalmas vendégjátéka során. Az előadás fenyontja az európai viszonylatban is kiváló R ó z s a Anna fellépte Violetta szerepében. Rózsa Anna minden jelentős külföldi metropolisban nagy sikerrel vendégszerepelt ezzel a kreációjával, ugyancsak ebben a szerepében mutatkozott be a milánói Scalában is, melynek tagja volt. Alfréd szerepét a fiatal, tehetséges lirai tenorista, Spataru éneklí, aki mindinkább kedvencévé válik a temesvári közönségnek! Az apát H. Demetrescu éneklí, aki érces és csengő baritonjával minden igényt kielégít. Vezényel Bobescu, palettimester Morawsky.

Szerdán este Tosca, Fuccini zene-gramája van soron, olyan szereposztásban, amely ezt az előadást világvárosi nivóra emeli. Floria Tosca: Aca de Barbu, Cavaradossi: a tüneményes hangu fiatal tenorista Badescu, Scarpia pedig Stefanescu Goanga, a brüsszeli opera tagja, mint vendég. Vezényel Bobescu.

A Böcegér, Strauss János vigopé-raját ismétli meg a szombati bemutató zajos sikere után közhivánatra csütörtökön este, bucsuelőadásként a kolozsvári opera. Badescuné, Rózsa Anna, Georgesuné, Andreescu, Spataru és Gavrilescu, vagyis a premier szereplői éneklí a szerepeket, vezényel Bobescu. Erre az előadásra is megkezdte a jegy-árusítást a pénztár.

Törölték a városi mozi ötésfél milliós bírságát. Annak idején megírtuk, hogy a pénzügyigazgatóság 5,600.000 lei pénzbírságot vetett ki a repülőbélyegeknél a városi mozijegyeken való helytelen alkalmazása miatt. Ugyancsak megbírságozták hasonló címen a városi villanytelepet és a tejközpontot is. G a b o r Liviusz dr. főpolgármester és Leucutia Aurél dr. képviselő ebben az ügyben eljárta Madgearu Virgil pénzügyminiszternél, aki elrendelte a mozi bírságának törlését és az erről szóló végzést már ki is adta. A villanytelep és a tejközpont bírságára vonatkozó iratokat visszaküldték Temesvárra véleményezésre, de remény van rá, hogy ezeket a bírságokat is törlik.

A Lugosi Magyar Dal- és Zeneegylet pénteken, május 26-án este kilenc órákor színrehozza a Csárdáskirálynő című operettet. A főszerepeket Gábor Györgyi, Hájós Imre, Molnár Klotild, Finkelstein Ernő, Erdősi Sándor, Willer Mancsi, Brandstetter József és Vogl Pál alakítják. A rendezést Dobl Vilmos, a zenei betanítást Arató Andor karnagy végzi. A darab díszleteit Gluck Dezső festette.

Miniszterek genfi utazása. Samsónovici honvédelmi és Mirto közlekedési miniszter Genfbe utaztak. Samsónovici tábornokot távollétében Vaida Sándor miniszterelnök, Mirtot pedig Hattegan Emil dr. helyettesíti.

A városi állandó választmány ülései. A város állandó választmánya eddig hetenként háromszor tartott ülést. A belügyminiszter most leiratot intézett a városhoz, amely szerint takarékosági okokból ezen túl az összes városok állandó választmányai hetenként csak két gyűlést tarthatnak. Temesvár város állandó választmánya ezúttal kedden és pénteken délután hat órákor tartja gyűléseit.

Harminkilencedszer tünt el hazulról. Domé József tizenegy éves fiú, akinek szülői Ujkisodán a tizenkettedik utcában 65. szám alatt laknak, valóságos kis nomád. Egyre-másra elködörög hazulról és olykor hetekig is távolmarad. Legutóbb a múlt pénteken és pedig most már harminkilencedszer tünt el hazulról. Eltűnésekor barna kabát és barna sapka volt rajta. Szülői kéri mindazokat, akik látják, hogy a fiút a rendőrség útján küldjék haza.

Alkalmi vételek!

Keleti és belföldi perzsákban, márkás porcellánok, márványok, bronzok, ezüstök. Hihetetlen olcsón csodaszép antik órák, zsur-asztaok, berakott asztaok, vitrin, kredenc stb. komplett szalongszobor. Gyönyörű velencei csillár. Minden érdekel vétel szempontjából.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.

Telefon 18-09 Fischer-ház Telefon 18-09

NAPRA BESZÜNTETETT LAP. A p v i c i hadtestparancsnokság öt napra megszüntette az ostromállapot rendelkezések megsértése miatt a Vorwärts szociáldemokrata lap megjelenését. A szerkesztőségét többször figyelmeztet- langja miatt, azonban eredménytelenül. A lapon ismét megjelent a bukovinai titi szocialistapárt közlönye, a Scharf-

Pogatschnigg Guidó előadása. P o c h n i g g Guidó zeneszerző, a vá- eneiskola volt igazgatója, a zene- hangszerekről ismertető előadást t, mely alkalommal a Kaukázus re című balettjének legjellegzete- fuvószámai is előadásra kerültek. A ság egy a tanulságos előadást, a szépen előadott zeneszámokat en megtapsolta.

Fiatalon elhunyt temesvári apáca. ia Herbilda apáca, a Miasszo- ról nevezett iskolánövérék Mária-ott- ban, harmincnégy éves korában el- Mária Herbilda nővér szakálházi ésű volt és családi neve K ü h n Zsu- ra volt. Az elhunyt nagyképzettségű gógus volt, aki életének javarészét a sváji zárdában töltötte tanítással. A svárvárosi zárdában öt évig, a gyárvárosi ban kilenc évig működött, mint ta- s. Rövid ideig Dettán, ujabban pedig udon működött, de előrehaladott tüdő- sége miatt néhány héttel ezelőtt sza- iumba került, ahol meghalt. A fiatal- hunyt apácát tegnap délután helyze- rök nyugalomra.

Előadás a pénzről. Ma este hat órákor ulescu Dan kolozsvári egyetemi A pénz, a pénzügy és a gép a modern aban címen előadást tart a műegyetem avillonjában.

temesvári kereskedők sérelmei. A te- vári Kereskedők Egyesületének vá- mánya ülést tartott, amelyen a keres- ketek legjobban érdeklő adózási kérdé- vil a küszöbön álló kereskedelmi és amarai választások ügyéről, a köte- tanonctehetségversenyéről, valamint az z szakmáknak képzéséhez való kö- tégéről tárgyaltak. A titkári jelentés elte, hogy a kereskedőket súlyosan atják ezévből anélkül, hogy a tavayi apra tekintettel volnának. A Kereske- Egyesülete, valamint a kereskedelmi arkamara külön-külön el akarnak jár- ügyben. Elhatározta a választmány, a jövőben tiltakozni fog a fűszerke- dők piaci árusítása ellen és a városnál a kötelező tanonctehettségvizsga ügyé- Henz József, Grossmann Antal öth Sándor követelték, hogy egyes skedői szakmák gyakorlatát képzés- kössék és a tulzsfult szakmákban főre ne bocsásanak ki új iparendedé- et. Angerbauer Jenő a szállítók sérei- adta elő. Ugyanis a szállítóknak nagy et kell letenni vámolási jogaik fenn- sáért. Juracsek Emil szerint a ob követelések behajtásának meg- yebbitésére állítsák vissza a bagatell ságot.

Emberöléssel végződött szóváltás r m a n e s t i községben egy targul- i autóbusz haladt keresztül, amelyet p i u Marin soffőr vezetett. P r o c o - primár megállította az autóbust, atásokat kitessékelt és kijelentette, y az autóbuszra szüksége van, mivel a több falusi gazdát a bukaresti nem- parasztpárti gyűlésre visz. A soffőr vonaton visszament Dormanestibe elentette az esetet az autóbusz tulaj- osának, Cocin mérnöknek. Cocin nök erre autóbá ült, Dormanestibe ott és felelősségre vonta Procopiu nárt. Szóváltásra került a sor, amely- során Cocin hirtelen revolvért rán- és több lövést adott le a primárra. copiuat kórházba szállították, ahol ghalt. Cocin mérnököt a csendőrség rtóztatta.

Közbecsült agg pedagógus halála. Idősebb G r a s s e l János, nyugalmazott állami tanító, kilencven éves korában, hosszas szenvedés után meghalt. Grassel János Aradról került Temesvárra, itt az állami elemi iskolában működött, majd mintegy negyven esztendőig organistája volt az evangélikus templomnak és hit- oktatóként is működött. Tanítványai mindvégig szeretettel vették körül agg mesterüket. Halálát fia, Grassel József aradi banktisztviselő, Grassel János te- mesvári tisztviselő, Grassel Gyula ma- gántisztviselő, Buzáthy Lajos (Debrecen), valamint leányai, Thomasné, szü- letett Grassel Laura, özvegy Soltészné, született Grassel Emma lieblingi tanító- nő, Grassel Hermina birdai tanítónő és öccse, Grassel József nyugdíjazott lieb- lingi tanító gyászolják. Temetése ma dél- után három órákor megy végbe a belvá- rosi temető halottaskápolnájából.

Fővárosi újítás Temesvárott a Pacsirtamező vendéglő tulajdonosa által bevezetett autójárat, mely naponta délután hat órától az éjjeli záróráig ingyen viszi ki a közönséget a belvárosi Weisz-palotától a Pacsirtamező vendéglőbe. A közönség körében ez az újítás máris nagy rokonszenvnek örvend és tömegesen veszik igénybe az ingyenes autózás lehetőségét, akik a Pacsirtamező vendéglőben olcsón és jól akar- nak szórakozni.

A városi villamosvasut anyagvizsgáló laboratóriuma. A városi villamosvasut- nak már régóta van anyagvizsgáló labo- ratóriuma, amelyben a megrendelő anyagok beküldött mintáit vizsgálják meg. A laboratórium megkapta most a nyilva- nossági jogot.

Nem emelik a kisiparosok adóját. A kisiparosok részére felállított adókive- tő bizottság tegnap megkezdte munká- ját. Ezzel kapcsolatban B a t e a l a János pénzügyigazgató kijelentette, hogy a kisiparosok adójának felemelésétől nem kell tartani, mert a kisiparosok adóját az új adótörvény szerint állapít- ják meg és ez a törvény ebben az eset- ben méltányosan intézkedik.

A Lyra műkedvelői előadása. A te- mesvári vasuti műhely alkalmazottainak Lyra kulturgylete szombaton este sike- res műkedvelői előadást rendezett. Dió- szeghy Géza karnagy vezényletével es R o s e n b e r g Dezső rendezésében színe került a Nebántsvirág operett. Az összes szereplők, akiknek neveit már közöltük, kiváló ügyességgel oldották meg feladatu- kat, amiért a nagy számban megjelent köz- önség rengeteg tapssal honorálta őket. Számos éneket és táncszámot a szereplők- nek meg is kellett ismételnük.

Elfogatási parancs Gerliczy Félix báró ellen. Gerliczy Félix báró, akinek liech- tensteini holding afférja hónapokig állott az érdeklődés homlokterében, nemrég Bécsen át Vaduzba utazott. A bárónál az osztrák hatóságok a megengedettnél jóval nagyobb mennyiségű bejelentetlen idegen valutát találtak és ezért a báró ellen az el- járást megindították, egyben értesítették a leletről a magyar nemzeti bankot is, amely a maga részről szintén eljárást indított a báró ellen. A budapesti ügyészség most adta ki Gerliczy ellen az elfogatási paran- csot. A báró ellen azonkívül árverést is tüztek ki. Liechtenstein állam kormánya tegnap sürgőnyileg kérte az árverés törlé- sét, mivel Gerliczy báró időközben liechten- steini állampolgár lett.

Mozi

A miniszter ragaszkodik a mozijegyek új típusához. A pénzügyminiszter hozzájárult, hogy a városi mozikban az összes jegyek árait öt leiel leszállítsák. Azt azonban nem engedélyezte a pénzügyminiszter, hogy a földszinten többféle jegy legyen és így ott csak egy jegytípus maradjon érvényben.

— Hetvennégy éves asszony gázzal megmérgezte magát. K e i l Rózália, hetvennégy éves asszony, aki a gyárvárosi Vadászdelei-uton lakott, tegnap reggel öngyilkosságot követett el. Tettét a házban lakó egyik cselédleány vette észre, aki reggel nyolc órakor a matrónát fel akarta ébreszteni. Az öreg asszony szobáját azonban zárva találta és az ajtón keresztül kiszivárgott gázszag rosszat engedett sejtetni. Az ajtót feltörték és a szobában holtan találták az asszonyt, aki a földön feküdt és mellette egy ládában még izzott a szén, amellyel egy öngyilkosságot elkövetett. A felfedezésről értesítették a gyárvárosi rendőrséget, amely intézkedett a holttest elszállításáról. Az életunt matróna levelet nem hagyott hátra és így tettének okát homály fedi.

Svábhegyi Szanatórium
Magaslati diéta gyógyintézet,
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legelőkelőbb szanatóriumi ellátást nyújt

* Legdrágábban veszek ékszereket, zálogcédulákat. Braun ékszerész, Küttlér 5, Fióküzlet: Belváros, Mercy-utca 4.

— Temesvári származású táncosnő öngyilkossága. Galaci jelentés szerint Adrienne D'Or táncosnő, aki a galaci P a l a c e-mulató szerződött tagja volt, az elmúlt éjjel luminállal megmérgezte magát és kórházba való szállítása közben meghalt. Adrienne D'Or temesvári származású lány volt. A huszonhat éves, széke, csinos lány a temesvári Boncescu-cukrászdában kezdte karrierjét évek előtt mint kiszolgáló lány. Csakhamar ráunt foglalkozására és a könnyebb kereseti lehetőségekkel csábító éjjeli étellel cserélte fel szerény egzisztenciáját. Bukarestbe ment, ott a M a s c o t t e-bárban kapott szerződést, majd Galacba került. Tettének oka ismeretlen.

Ideális, biztos, olcsó kellemes házhajló az Artin-dragée.

* A Hajduk pünkösdi filléres vonata Dalmáciába más utirányt kapott, amely azonban kedvező az utasoknak. Az utirány változása következtében az odautazás Záhreb-Split (Spalaton) át, egy egész napi kellemes hajózás után történik Dubrovnikba (Raguzába), míg visszafelé az utasok Szarajevon keresztül utaznak, ahol tizenkét órai tartózkodást terveznek. Az utiköltség változatlanul 1200 lei marad, Spalaton keresztül Raguzába és Szarajevon át vissza Temesvárra, harmadosztályú kocsikban. Másodosztályú vasut és hajó 2200 lei, beleértve az utlevél és vízumdíjat is. Az utasok teljes öt napot töltenek Dubrovnikban és erre az időre a rendezőség különböző kirándulásokról is gondoskodott. Elsőrendű penzio Dubrovnikban napi 60—120 dinárig. Utiköltség Temesvár—Kikinda és vissza 350 lei, Zenátig és vissza 400 lei, Szabadkára és vissza 500 lei, Zomborig és vissza 600 lei. Indulás június 2-án reggel nyolc órakor, visszaérkezés június 10-én délelőtt. Jelentkezéskor szükséges okmányok: Állampolgársági és katonai okmányok. Jelentkezni lehet az S. K. Hajduk sportklub helyiségében: Temesvár, I. Városház-utca 1. szám, bejárat a Jenőherceg-utca felől, ahol bővebb felvilágosításokkal is készséggel szolgálnak. A jelentkezési határidő május 24-én jár le. Jelentkezni addig naponta délelőtt 8—1 és délután 3—7 óráig lehet.

Május 30-ig jelentkezhettek úgy a Fekete-tengeri napos, mint a két napos utlevél nélküli belgrádi pünkösdi kirándulásra való részvételre

A Déli Hírlapnak hosszas tárgyalások után sikerült olyan megállapodást létesíteni, mely olvasóinak és előfizetőinek lehetővé teszi az olcsó nyaralást.

Olcsó nyaralási akciónkat egész nyáron át folytatjuk és annak lebonyolítása nem függ a jelentkezők számától. Ha csak egyetlen jelentkező van, úgy az is ugyanazon kedvezményeket élvezi, mintha többszázan jelentkeztek volna.

Első ilyen akciónk a Fekete-tenger partján fekvő festői szépségű T e c h i r g h i o l fürdőhelyre vezet, amelynek nemcsak az az előnye, hogy gyönyörű és hatalmas stranddal rendelkezik, hanem sóstava is van és európai hírű iszapfürdői. Tehát nemcsak üdülésre alkalmas, hanem azok számára is, akik gyógyulást keresnek. A kirándulás egész tartama tíz nap, amibe beleszámítódik az utazás és egy napi bukaresti tartózkodás.

Techirghiolban teljes hét napot töltenek az akciónak résztvevők olyan ellátással és olyan szórakozásokkal, melyek ilyen olcsón nem igen adódnak másutt.

Az első Fekete-tengeri kirándulás június másodikán indul Temesvárról. Másnap tartózkodás Bukarestben, este villámvonaton számozott helyeken indulás Techirghiolba, ahová még ugyanazon napon este tíz órakor érkeznek meg. Sem elszállásolásról, sem étkezéssről, sem szórakozásról nem kell gondoskodni.

A tíz napos üdülés, ellátással, lakással, fürdővel és egyéb kedvezményekkel együtt a vasúti jegy árán kívül ezerhatszáz

leibe kerül.

Ebben az összegben benne foglaltatik:

A bukaresti ellátás, (a techirghiol lakás és étkezés hét napra) reggeli: kávé vagy tea vajjal és süteménnyel, ebéd: leves vagy előétel, sült különféle körítéssel és salátákkal és sör, bor vagy fekete kávé, vacsora: ugyanaz mint az ebéd.

Díjtalan utasaink részére úgy a tengeri, mint a sós vagy iszapfürdő használata,

külön kabinnal és kiszolgálással együtt. Tennisz-, golf- és egyéb sport-pályák díjtalanul állanak utasaink rendelkezésére. Mindez ezerhatszáz leiert tíz napra.

Azon utasok, akiknek módjukban van tovább maradni, naponta 220 leit fizetnek, viszont ha legalább tizenöt napig maradnak, úgy a vasúti költség lényegesen kevesebb.

Jelentkezési határidő május 30 este hat óra.

Olcsó utazás Belgrádba

Másik pünkösdi kirándulásunk Belgrádba irányul. Ez a kirándulónapot június harmadikán indul a Temesvár-józsefvárosi pályaudvarról déli egy óra husz perckor. Versecre érkezés félhárom órakor és mivel a vonat innen csak este nyolc órakor indul tovább, bőséges idő áll rendelkezésre a város megtekintésére. Pancsovára a kirándulók este negyvedtizenegykor érkeznek meg és hajóval átkelnek Belgrádba, ahova éjjelkor érkeznek meg.

Június 4-én és 5-én utasaink Belgrádban tartózkodnak.

A szerb fővárosból visszaindulás június 5-én este félhat órakor, Pancsovára érkezés félhétkor és Versecen át visz-

zatérés Temesvárra, ahova a reggel hét órakor fut be.

Utasaink kényelme érdekében állapodást létesítettünk a belgrádi rendű U n i o n-szállodával, amely sainsknak

az ottartózkodás idejére teljes pentsiot naponkénti háromszáz étkezéssel és szobával kétszáz dinárért ad.

Ezt az összeget utasaink közvetlenül szállodának fizetik.

Az utazás díja oda és vissza Beba 590.— lei, Pancsováig 570.— leiscig 346.— lei, tehát a kirándulón igénybevétele igen előnyös azok részére akik csak Pancsováig vagy Versecvára utazni. A legnagyobb előny azonban az nyújtja, hogy

megszabadul az utlevél szerzés költségeitől, mert ezen összegben benne foglaltatik a közö

utlevél költsége és a vizum is. Jelentkezés alkalmával a Déli Hírlap kiadóhivatalában csupán az állampolgársági bizonyítványt kell felmutatni, melyet az utas visszakap, katonai férfiak pedig felmutatják katonai leveleskájukat.

Jelentkezési határidő a belgrádi utazásra május 30. esti hat óra.

Bármilyen felvilágosítással szolgálunk, jelentkezni lehet már most a Déli Hírlap kiadóhivatalában — telefon 2-52 —

és a Központi Bank menetjegyi rovatban. Ajánlatos úgy a Fekete-tengeri mint a belgrádi kirándulásban való részvételre mielőbb jelentkezni, hogy a vonat kényelmes ülőhelyet biztosítsa.

Nyilttér

(Az e rovatban közöltékért a szerzők felelősséget nem vállalnak.)

Nyilatkozat

Alulírott a Déli Hírlap május 22. számában A n g e l o budapesti fényképész reám vonatkozó helyreigazítását a következőket tartom szükségesnek hozzáfűzni:

Megfelel a valóságnak, hogy én, Angelo-mütermében sohasem dolgoztam ezzel szemben áll az, hogy Székely Aladár budapesti fényképész közösen trükk volt, bár akkor, Angelot F u n k Pálnak hívták. Tudatos még az, hogy tőlem távolról az Arad által kultivált műfajnak a követése sohasem ambicionáltam s ezen állítom a napokban rendezendő tárlatomon is fog igazolódni. A fenti tények léteével egyben még azt is szükséges tartom kijelenteni, hogy a „Déli Hírlapban” a megnyíló kiállításomra vonatkozó adatok nem tőlem eredtek és oknál fogva „a megtorló lépések” igen irányulhatnak ellenem.

Róth László, fényképész

Szerkesztői üzenetek

C. postamester. Előfizetése 1933 február végéig nyert rendezést úgy, hogy a március hó elsejétől van hátralékban.



Fióküzlet Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 31. (Bejárat Bem-utca)

A sodronykerítések

pótolhatlanok. Ha ilyet készít, sok kártól és bosszankodástól mentesül. Nem kíván festést, mert horganyzott. Nem rothad, gyenge oszlopok használhatóak, szakértelem nélkül szerelhető és rendkívül olcsó. Árjegyzék és mintákkal szolgálunk.

Bozsák M. és Fia R.-T.

sodronykerítésre Temesvár II., Alsóárók-utca 10. Nagy készlet, olcsó árak. Telefon 3-88

Rádió

id, május 23. Bukarest. 1: Gramofon-
zene. 2.15: Gramofonzene. 6: Könnyű és
zene. 8.40: Gramofonzene. 9: A rá-
diózenekar hangversenye. 10.15: Zenekari
hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána
gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Magyar
ok. 2. Grimm meséiből. Felolvasások,
in gramofonzene. 1.5: Szalonzenei
hangverseny. 1.30: Hírek. 2.30: Rácz Berci
zenekari hangversenye. 3.45: Hírek.
Hódványi Kálmán ifjúsági felolvasása.
Hírek. 6: Gramofonzene. 7.30: Hege-
ngverseny. 8: Hogyan él az utazó Hi-
ában. Baktay Ervin előadása. 8.40:
Ila és Szendy Lajos vidám előadó
9.30: Zenekari hangverseny. 11.30:
majd cigányzenekari hangverseny.
6.25: Zenekari hangverseny. 8.5:
verseny. 11.15: Szórakoztató zene.
Építők. 1.35: Gramofonzene. 4: Gra-
mofonzene. 5: A rádiózenekar hangverse-
s: Hangverseny. Berlin. 9.20: Hang-
ny. 11.45: Szórakoztató zene. Breslau.
Könnyű zene. 8: Színműelőadás.
Könnyű zene. Frankfurt. 9: Szóra-
koztató zene. 10: Dalest. Hamburg. 9: Ope-
raoperettársulatok. 11.30: Könnyű
Langenberg. 9.5: Zenekari hangver-
Lipsee. 9: Zenekari hangverseny.
Szímfónikus hangverseny. Morva-
va. 5.10: A rádiózenekar hangverse-
6.50: Gramofonzene. München. 9:
hangverseny. 9.25: Vigjáték-előadás. 10.20:
fónikus hangverseny. Milánó. 7: Tánc-
8: Gramofonzene. 9: Gramofonzene.
Tarka óra. 11.15: Tánczene. Prága.
Gramofonzene. 7.30: Dalest. 8: Ope-
adása. Róma. 6.30: Könnyű zene. 9.30:
ofonzene. 9.45: Opera-előadás. Strass-
burg. 7.30: Kamarazene. 8.45: Gramofon-
zene. 9.30: A nemzeti rádiószövetség disz-
versenyének közvetítése Párisból.
gart. 9: Hangverseny. 10: Szórakoz-
zene. 11.45: Tarka-est. Varsó. 6: Ze-
ri hangverseny. 7: Kávéházi zene. 9:
diózenekar hangversenye. 11.15: Hang-
ny. 11.45: Gramofonzene. 12: Tánc-
Zágráb. 9: Operettelőadás.

berda, május 24. Bukarest. 1: Gramo-
zene. 2.15: Gramofonzene. 6: A rádió-
kar hangversenye. 7.15: Zenekari
hangverseny. 8.40: Gramofonzene. 9: Zon-
hangverseny. 9.45: Hegedűhangver-
10.15: Csellóhangverseny. Budapest.
Torna, utána gramofonzene. 10.45:
ok. 11: 1. Fucsaságok. 2. Kölcsey Ferenc
éből. Felolvasások, közben gramofon-
1.5: Zenekari hangverseny. 1.30: Hi-
2.30: Sonkoly István és Szórád Ferenc
hangversenye. 3.45: Hírek. 4.30: A rádió
főelőadása. 5: Járóka Feri cigányzenekari
hangversenye. 5.45: Hírek. 6: Ismeretlen
nyar versek. Tábori Kornél előadása.
Enekkari hangverseny. 7.15: A buda-
nemzetközi újságíró kongresszus je-
sége. Boross László dr. előadása. 7.45:
ofonzene. 8.45: A Balatonért. Tormay
előadása, utána A Balatonról. Feste-
Ferenc gróf előadása. 9.15: Operett-
letek. 10.15: Hírek, majd Farkas Jenő
zenekari hangversenye. 12.15: Frid
zongorahangversenye. Bécs. 5: Gra-
mofonzene. 6: Hangverseny. 8: Gramofon-
zene. 9: Szórakoztató zene. 11.15: Tánc-
zene. Belgrád. 1.30: A rádiózenekar hang-
versenye. 4.30: Gramofonzene. 5: Cigány-
zenekari hangverseny. 6: Gramofonzene.
Népdalest. 9.30: A rádiózenekar
hangverseny. 10.30: Népdalok. 11.10: Ci-
zenekari hangverseny. Berlin. 10:
hangverseny. 11.10: Tánczene. Breslau.
Fuvózene. 6.50: Zenekari hangver-
10: Nagy Frigyes porosz király em-
hangverseny. 11.50: Tánczene. Frank-
9: Operettnyitányok. 10: Hangver-
ny. 11.45: Kamarazene. Hamburg. 9: Mo-
hangverseny. 11.20: Könnyű zene.
Langenberg. 9.30: Daljáték. 11: Szórakoz-
és tánczene. Lipsee. 5.35: Harsonaver-

seny. 6: Enekkari hangverseny. 7.30: Or-
gonaverseny. 11: Tánczene. Ljubljana. 7:
Gramofonzene. 9.30: Hangverseny. 11:
Könnyű zene. Morva-Ostrava. 11.30: Tarka-
est. München. 6: Gramofonzene. 10.15:
Szórakoztató zene. 11.45: Kamarazene.
Prága. 11.30: Tarka-est. Róma. 6.30:
Könnyű zene. 9.45: Nemzeti ünnep. Strass-
burg. 7: Szórakoztató zene. 9.30: Gramo-

fonzene. 9.45: Szímfónikus hangverseny.
11.30: Gramofonzene. Stockholm. 8.30:
Karének. 9.30: Katonazene. 11: Tánczene.
Stuttgart. 9: Tánczene. 11.20: Gramofon-
zene. 11.45: Kamarazene. Varsó. 5: Gramo-
fonzene. 6.15: Gramofonzene. 7: Könnyű
zene. 9: Vidám óra. 10.10: Zongorahang-
verseny. 11.15: Tánczene. Zágráb. 9: A rá-
diózenekar hangversenye. 11.10: Jazz-zene.

Közgazdaság

A temesvári kamara új igazgatóválasztmányja
július másodikán alakul meg

A temesvári kereskedelmi és iparka-
mara igazgatóválasztmányának mandá-
tuma a jövő hónapban lejár és a kamara
új választmányt kap. A kamara a vá-
lasztásokat július 2-ra tűzte ki, amelyen
a kamara összes választói résztvesznek.
A szavazás listánként történik és úgy a
kereskedelmi, mint az ipari szakosztály
külön-külön választja meg igazgató
választmányi tagjait. Mindenki csak abban
a szakosztályban lehet választó és meg-
választható, amely szakosztályának
a tagja. A szavazás a következőképpen
történik. Az első kereskedelem csoport,
nagykereskedők, bizományosok, bankok,
hitelintézetek, szállítási és biztosítási
vállalatok a kereskedelmi és iparkamara
épületének első emeletén levő tanács-
teremben szavaznak és husz választmányi

tagot választhatnak. A második keres-
kedelmi csoport, a kiskereskedők, a ka-
mara épületének szuterénhelyiségében
választanak, összesen tíz választmányi
tagot. Az első ipari csoport, üzemek, ha-
jógyárak, ipari vállalatok, gyárak és bá-
nyák stb., a kamara épületének első
emeletén levő könyvtárban szavaznak és
husz tagot választanak. A második ipari
csoport, a kisiparosok közül azok, akik
nem tagjai a munkakamarának, a mun-
kaadók szindikátusának belvárosi Jenő-
herceg-utca 20. szám alatti székházában
szavaznak és tíz tagot választanak. A
szavazás reggel nyolc órakor kezdődik
és este hat óráig tart. A kamarai választó-
k kötelesek választóigazgatóványaikat a
választási elnöknek bemutatni.

Temesvárott létesül a baconygár. Egyes
lapok megírták, hogy az eredetileg Temes-
várra tervezett baconygárat —
amelyben finom szalonnát készítenek —
Turnszeverinben állítják föl. Ezzel kap-
csolatosan az ipari és kereskedelemügyi mi-
nisztériumban kijelentették, hogy a gár
helyére vonatkozólag a döntés még egyál-
talában nem történt meg. Az angol társa-
ság, amely a baconygárat fel akarja állíta-
ni, Temesvár mellett foglalt állást és vaio-
színű, hogy a kormány is így fogja az en-
gedélyt kiadni.

A temesvári gabonapiac helyzete tegnap
nem változott. Buzában az üzlet változat-
lan árak mellett vonatott. Tengeriben

exportkiliátások nélkül gyengén jelentkezik
a belföldi fogyasztás. Árak tegnap a
következők voltak: óbuza 77/78 kg-os
585—590 lei, ujbuzza minőség szerint 70
kg-os 545 lei, 72 kg-os 555 lei, zab 180—
200 lei, árpa 240 lei, rozs 400 lei, tengeri
145 lei, ótengeri — lei, tökmag 450 lei,
napraforgómag 295 lei, lucerna — lei,
lőheremag — lei, burgonya woltmann
140 lei, őszi rózsza 220 lei, nyári rózsza —
lei, muharmag 140 lei, korpa zsák nélkül
100 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 880
lei, négyes kenyérliszt zsákkal 820 lei, láb-
liszt zsák nélkül 125 lei száz kilónként a
bánsági feladóállomásról. (P ó r A.-cég je-
lentése.)

Sport

Az Electrica legyőzte a Banatul együttesét, míg
a TAC a Vulturitól, a TMTE pedig az AMTE-től
szenvedett vereséget

Az elsőosztályú bajnokság befejező
aktusa is megtörtént: az Electrica
biztosan győzte le a Banatul csapa-
tát. A mérkőzés nem volt túlélénk, a csa-
patok közül az Electrica nyújtotta a
jobb játékot. Schaffer csapata a lu-
gosi Vulturitó trénerét nélkülözve és nem
a legjobb játékot mutatva, biztosan
győzte le a TAC csapatát. A TAC csatá-
rai veszítették el a mérkőzést, a lugosi
csapat mindvégig odaadó játékkal meg-
érdemelten győzött.

A radona a TMTE minimális gólkül-
önbséggel szenvedett csupán vereséget.

Vulturit—TAC 2:0 (1:0)

Kevésszámú közönség jelent meg a
Banatul-pályán, hogy szemtanuja le-
gyen a világhírű Schaffer játékos-
nak, a Vulturitó jelenlegi trénerének be-
mutatkozásának. A közönséget kellemet-
lenül érintette az, hogy Schaffer nélkül
jelent meg a pályán a lugosi csapat és
azt a benyomást keltette, hogy Schaffer

Az AMTE meglepően jól játszott, ezzel
szemben a TMTE nem nyújtott kifogás-
talan játékot.

A Ripensia befejezte hollandi mérkő-
zéseit és utban van hazarélé. A temes-
vári proficsapat Hollandiában újabb
tanubizonyosságát adta tudásának és a
mutatóit játék alapján több Ripensia já-
tékos fog valószínűleg bekerülni a nem-
zeti válogatott csapatába. Itt említjük
meg, hogy a Ripensia csütörtökön nem-
zeti ligamérkőzést játszik az aradi Gló-
ria CFR csapatával, melytől az elmúlt
évben érzékeny vereséget szenvedett.

nevének említése a mérkőzés előtti na-
pokban csak reklám volt. Így nem lehet
közönséget vonzani, pedig éppen a te-
mesvári csapatok fájlalják a legjobban
a közönség otthonmaradását.

A mérkőzésen az egységesebb, techni-
kásabb és a kapu előtt határozottabban
játszó Vulturitó megérdemelten győzte le
a gyengén játszó TAC csapatát.

Electrica—Banatul 2:1 (1:1)

Az Electrica óvása folytán újraját-
szott bajnoki mérkőzést az Electrica
együttese biztosan nyerte meg. Az első
félidőben Electrica-főlény mutatkozott,
azonban a csatárok nem tudták kellő-
képpen kihasználni a helyzetet, sőt egy
tizenegyest mellé rugott az egyik Elec-
trica csatár. A második félidőben az
Electrica döntő főlényben játszik.

AMTE—TMTE 3:2 (2:0)

Lelkes tábor kísérte át Aradra a
munkáscsapatot, hogy győzelemre buz-
dítsa a TMTE-t, de ez sajnos nem sike-
rült, mert az AMTE váratlanul jó játé-
kkal lepté meg a TMTE-t és már az első
félidőben az aradiak két góllal vezettek.
A két gólt sikerült ugyan a TMTE-nek a
második félidő elején viszonzni, de az
AMTE-nak még mindig volt annyi ereje,
hogy a győztes harmadik gólt megsze-
rezze.

Egyéb nemzeti ligamérkőzések

Bukarestben a Venus—Brasovia nem-
zeti ligamérkőzés a rossz időjárás követ-
keztében elmaradt. Ugyancsak elmaradt
az Univeritatea—Unirea—Tricolor mér-
kőzés is úgy, hogy az AMTE—TMTE
mérkőzésen kívül csak a Crisana—Tri-
color (Ploesti) mérkőzést tartották meg,
melyet a nagyváradi csapat 4:1 (1:1)
arányban biztosan nyert meg.

A rónaci Vulturit a ZsSE nyomában

A Vulturinak sikerült a revász,
amennyiben őszi legyőzője felett szép já-
tékok után biztosan győzött. Az eredmény
3:1 (2:0) volt. A Vulturit mindössze egy
ponttal helyezkedett el a ZsSE mögött
a második helyen. A Törekvés csapata a
Fratelia együttesével vívott bajnoki
küzdelmet, amely 3:3 (2:1) arányban
döntetlenül végződött.

Románia boxbajnokságai

Megírtuk, hogy ez évben Románia
boxbajnokságait Temesvárott bonyolít-
ják le. A központi szövetség határozata
értelmében az országos boxbajnokságok
május 27 és 28-án kerülnek eldöntésre
a temesvári Ferdinand-szálló nagy-
termében. A versenyeken négy bánsági
bajnok, hét bukaresti, öt csernovici és
két kolozsvári bajnok vesz részt. Szom-
baton este kilenc órakor lesznek az elő-
döntők, míg vasárnap este kilenc órai
kezdettel a döntő küzdelmeket fogják
megvívni. A legtöbb súlycsoportban pá-
ratlanok a versenyzők úgy, hogy egy
versenyző mindig erőnyertes lesz, aki az-
után csak a döntőben szerepel. A szabá-
lyok értelmében az a versenyző lesz erő-
nyertes, aki exbajnok, vagy akit papir-
forma után a legjobbnak tartanak. A
szövetség ma határozta meg, hogy kik
lesznek az erőnyertesek. A temesvári
versenyzők közül valószínűleg Dörf-
ler és Brücher lesznek erőnyertesek,
mivel Brücher jelenleg román bajnok,
Dörfler pedig exbajnok.

Elegáns szabású és
elsősorú kivitelű
uriöltönyöket

és
felöltöket
jutányosan készít

Máthé
szabómester

Gyárváros, Háromkirály-u. 32.
sz. a., a Török császárral szem-
ben, villamos megállónál

Erdős Pál két éve

— A Déli Hírlap eredeti regénye —
Írta: CSERESNYÉS SÁNDOR

93. folytatás.

A tél. Mi lesz a télen? Van ugyan egy kis pénzeszkékünk, de át is kellene bőjtölni valamivel a két-három havi tétlenséget. Meglátja, talán lesz olyan idő, amikor utazhatnak is. Még mindig volt valahogy, sohse volt úgy, hogy ne lett volna. Amikor a nagy téren kezét rázták, megállapodtak, hogy az István holnap elutazik és ő addig bevárja itthon, mit végezhet az az uton.

Délután moziba ment. Bizony gondolkodnia kellett, amikor a filmek német beszédét hallotta. Kijött már a németből is. Nem volt ideje, már éve, hogy nem beszélt németül. Anyuskával még beszélgettek néha. Anyuska. Milyen régen volt, Istenem.

Másnap reggel kiment a címre, ahonnan a levelet kapta. A gyárak közelében egy bérház földszintjén volt az az iroda, amelyik hívatta. A Vegyipar képviselőinek irodája. Mozgékony kis ember volt a megbízott, aki székel kinálta meg, amíg pár telefonbeszélgetést lebonyolított. Kicsit racsolt ez a göndörfejű emberke, aki neki érthetetlen ékeket kiáltott be a

telefonba, nagy számokról, nagy tételekről beszélt, jegyzett, irt, kapkodott, törölgeltette homlokát, azután bejött egy kisasszony, csunya, mint a sötét éjszaka, ahogy ült a fotellben végignézte, de nem kellett volna neki, akármennyire ki is van éhezve, annak diktált levelet az emberke, amikor készen volt, két borítékot bontott fel, gyanus volt neki ez a nagy elfoglaltság, nem megjátszott dolog ez? Mintha az emberke a nagyon elfoglalt adná előtte. Azután egyszerre hozzáfordult:

— Rágyujt, Herr von Erdős?

— Köszönöm, — vett egyet.

— Ezt szeretem. Így cigarettázva könnyebben megy a dolog. Aki a cigarettát szereti, az rossz ember nem lehet, — elméskedett az emberke és borzolta haját.

Majd levette vastagkeretű szemüvegét, tisztogatta valami szarvasbőrrel, vigyázva pucolta egyik oldalról a másikra és közben nem nézett rá, úgy kérdezte:

— Mondja, Erdős ur, Ön az Erdős igazgató fia, az Egyesült Börtől...?

— Igen, — hagyta rá.

— Hogy-hogy nem került maga be a gyárba?

— Mert az édesapámat előbb leépítették és azután már nem volt semmi összeköttetése az új emberekkel, — felelte igen határozottan és tagoltan.

— Tudja-e, aber unter uns gesagt, na-

gyon mies baldowerek azok ottan...?

Nem felelt, csak picit mosolygott. Nem is értette meg teljesen, amit az emberke mondott, de a beszédes gesztusok mindent elárultak.

— Tudja, — folytatta a kisember — azelőtt, amikor még nem ezek ültek bent, sokszor csináltam üzleteket a gyárral. Ceccc, micsoda üzleteket. Nézze, — itt felállt és leemelt a polcra egy vaskos másolókönyvet — ez itt mind, amit lát, az Egyesült Bör. Und gezählt haben diese Leute, wie die Gardeoffeziere... Most, — legyintett a kezével — ki se megyek. Nem is fizeti ki magát, még a villanyos sem.

— Tényleg? — érdeklődött udvariasan.

— A papát is ismertem. De még hogy. Nagyon jó emberem volt nekem az Erdős direktor ur. Csak a nevetem kellett mondani, máris bent ültem nála. Nagyon bejáratos voltam nála. Adja át kérem az üdvözlömetem neki.

— Kérem, át fogom adni, — mondta és szippantott egyet.

— Jó cigarettá, ugy-e? — folytatta a kisember. — Csempészaru. Van nekem egy bankszolgám, az kapja Orsováról, minden héten kap és hozza nekem. Olcsóbb, mint a román. És könnyű. Ha én azt lezongorázhatnám, mennyivel könnyebb a Vardar, mint a Bukarest... — és egyet kapott a levegőbe a kezével.

Elhessegette a füstöt maga elől. Jó lenne tudni, miért kérték ki.

— Kérem szépen, — kezdte — teelőtt kaptam ezt a levelet, — szedt borítékot a zsebéből.

— Miért, talán nem szép levél... kérdezte nyugodtan az emberke.

— De, kérem szépen, én nem dom...

— Ne is tudja, csak meg akartam gával ismerkedni, — mondta az emberke és másik cigarettát vett.

— Maga nem parancsol? — kinált.

— Köszönöm, de most igazán nem lehet erről szó kérem, nem ezért letak...

— Ha maga egy olyan hóhem... nem ezért hívtam, — az emberke ablakhoz ment s kinézett. Visszafo...

— Magát kérem, Erdős ur, ajánl nekünk. Illetve a központnak. A... nak, a Vegyiparnak. Hogy maga nag megbízható tüchtig, flink fiatalen. Én kaptam egy levelet tegnapelőtt, szereztek meg magáról információt. Először hittem, hogy maga is olyan, mint a biek, tudja, ezek a verwöhnt fiuk, információ azt mondja, hogy ma Rogant szappangyárnak ügynök... Stimmt?

— Ugy van, — hagyta rá.
(Folyt. köv.)

Apróhirdetések

Alkalmazás

Feltétlenül intelligens

(iskolákat végzett) urihölgyet gépirónőnek keresek. Olyan uriaszonyt vagy urileányt, akinek otthona nincs. Illetve: aki a millióból, amiben él, szabadulni szeretne. Munkája könnyű és kevés. Csalátagként szerepel. Anyagi igényeket és részletes referenciát sajátkezűleg irt levélben, lehetőleg egész alakot mutató fényképpel és válaszbélyeggel együtt, Feley Bertalan, Sumuleu, via Mercurea Ciuc címre kérek. (2111)

Fiatal onduláló

leányt keresünk. Schuch György, Hunyadi-ut 43. (2129)

Szobaleányt

hosszu bizonyítványokkal, ki takarításban és kiszolgálásban gyakorlott, keres azonnalra vagy eljéjére földbirtokos család pusztára (szakácsné és gyermekkisasszony is van). Jelentkezés szerdán 24-én reggel 8-9 között és délután 3-4 között Metro-pol-szállodában, józsefvárosi pályaudvar mellett. (2143)

Gyermeektelen házaspár

házmesternek felvétetik június 1-re. (Soffőr előnyben.) IV., Begabalsor 20/a. (2146)

Állást keres

Ápolónőnek

azonnalra ajánlkozik, hosszú bizonyítvánnyal középkori özvegy nő. Vidékre is megy. Cím a kiadóban. (2066)

Gyermekezrető

idősebb uriember vagy urinó háztartása vezetését vállalom. Kisebb fizetésre tartok igényt, ha 10 éves kislányomat magammal vihetem. Vidékre is megyek. Cím a kiadóban. (720)

Elszégényedett

jobb családból való nő házi munkára ajánlkozik napi 20-30 lei díjazásért. A címekeket kéri a kiadóhivatalban leadni. (1250)

Mosónő

olcsó munkadíj ellenében ajánlkozik. Címekeket kéri a Déli Hírlap kiadóhivatalába. (1230)

Adás-vétel

4 ajtós üvegszekrény

pulttal együtt eladó. N ag y Dániel, IV., Preyer-u. 2/b. (2100)

Eladnám

Kardostelepen levő két házhelyemet. Keresek megvételre szoba-konyhás családi házat József- vagy Erzsébetvárosban. Ferenci, Dózsa-u. 6. (2134)

Házhely

1 perc a 6-os villamosmegállóhoz eladó. Bővebbet Horváth, II., Uj-tér 4. (2126)

Vennék

pianinót vagy rövid zongorát. Címekeket „Jó marka” jelégre a kiadóba kérek. (2145)

Bakás

Butorozott

különbejáratu csinos szoba, fürdőszoba-használattal kiadó. Megtekinthető 10-3 óra között. Str. Bratianu 8, II., 26. (2138)

2 kis szobából

konyhából álló, vízvezeték udvari lakás 2 bejárattal olcsón kiadó. Cím a kiadóban. (2087)

Kiadó

ujjonnan renovált üzlethelyiség. Irodának vagy műhelynek is alkalmas. I. ker. Jenőherceg-utca 11. Érdeklődni a házmesternél. (2140)

Irodának

is alkalmas lakás, egy utcai, 2 udvari szoba esetleg konyhával kiadó. I., Zăpolya-u. 2. Érdeklődni a házmesternél. (2139)

Családi ház

2 szoba, előszoba, összes mellékkelhelyiségekkel, terras és gyümölcsös kerttel június 1-re kiadó. Érdeklődni III., Tirol-utca 101, ajtó 1. (2135)

Modern

ujjonnan festett 4 és 5 szobás lakás kiadó a papneveldei bérpalotában Belváros, Szentgyörgy-tér-Lonovics-utca sarok. (2092)

Eladó ház

korcsma, üzlet, mézszárszék teljes berendezéssel a fibisi Fő-utcában. Pelia György, Fibis. (2115)

Fordson traktor

ekével jutányos áron készpénzért eladó. Besenova-Veche, Telbisz, tanító. (2120)

★ Atköltözködöm!

június hóban a Szentgyörgy-téri Färber féle üzlethelyiségbe. Ott butoraimat és a csillárokat el nem helyezhetem, tehát minden áron kiárúsítom. Antik szekrények, szubladok, vitrinek, íróasztal, könyvszekrény, szalongszék, asztalok, székek, csillárok, még eddig nem létező olcsó árban kaphatók. Festmények, eredeti mesterművek 200 leitől, francia perzsa ágyelők 400 lei, 200×140 francia 1100 lei, smyrna uriszoba-, szalon- és ebédlő-szönyegek 5000 leitől. Eredeti perzsa: ágyelők 700.—, összekötők 900.—, uriszoba 3000.—, ebédlő 6000.— lei. A kinaezüstöket teljesen kiárúsítom. STERNBERG, Mercy-utca. (380)

3 szobás

modern emeleti villalakás, kerttel június 1-re kiadó. III., Alkotmány-ut. 54. (2141)

Modern

2 és 4 szobás lakás kiadó. Horgony-palota, IV., Str. Bonnaz 21. Érdeklődni a Ford-képviselőnél lehet. (679)

Különbejáratu

csinosan butorozott szoba 2 személy szére kiadó. Pollák Herman, IV., Suth Lajos-utca 3. sz. (1)

Butorozott szobát

keres magányos nő, teljes ellátással családnál, ahol otthont is találhat. K. lebbit Müller Jakab, II., Fő-u. 38, I. let. (2)

Keresek 3 szobás

modern lakást június hóra József- Erzsébetvárosban, Belvárosához közel esetleg Belvárosban. Telefon 2381. (2)

Különléle

Megnyílt

a Nicolin-féle hygienikus női- és fodrászterem Temesvárott I., Liget-sz. alatt. Hajmosás „Nicocon”-nal hajvágás 20, ondulálás 20, manikűr borotválás 10, nyakborotválás 5 Férfiak: 10-szeri borotválás 90 havi bérlet 3-szor hetenkinti borotv részére 100, 4-szer 140, mindennap lei. Hölgyek: 10-szeri ondulálás minden másodnap 200, mindennap lei havonta. (8)

Bucsaí Ferenc

pirosigazolványa elveszett. Megtaláló, rendőrségen adja le. (2)

Hímzőműhely „Rapid”

gépi- és kézi hímzést, endli a jour tarrirozást, fehérnemű varrást és előnytatást izléses kivitelben olcsón vá Belváros, Hunyadi-u. 8, Cetate, Str. silie Alexandri. (21)

Buffet vagy trafikot

elszámolásra keresek. Címekeket a kiadóba kérek. (10)

Garasztulajdonosok figyelmébe!

Autógummi vulkanizáló készüléket be vagy társul adnám ki fizető hely Cím a kiadóban. (21)